

Trzyniewska Genowefa

II/458/L

© ARCHIWUM WSCHOĐNIE

zam. Stokowo - Buchki

wos. Łomża 18-220 Łyżew

List piśmowny 18 III 1989r

data 20.03.89
Nr dziennika 678

Stanisław Stokowski urodzony 8 maja 1921r w Stokowo Buchki,
był pół sierotą miał ojca, pracował z matką w gospodarstwie. W 1940r
13 marca przyszli do nas dwaj NKWD spytali wszystkich kiedy odbędnie
się głosowanie, a miało być w Wielkanoc. Potem wszystkich spytali jak się nazywają.
Do Stanisława, który miał osiemnasty rok Enkawudrysta powiedział żeby ich
odwiez na stację. Więc bez pomysłu zapragt konia i powiozł. Okazało się że był
oskarżony przez soltysera złośliwie, że namawiał ludzi żeby nie głosowali.
Jak ich powiozł to konia rucili, a jego aresztowali, i za kilka dni był sądz
w łapach osadzony był na 5 lat wywieźli do Archangielska nad Białe morze.
Jego adres jest na tym liście który wysyłam. Pisał listy do 1941r te listy były piśmone
po rusku, tylko jego podpis na rogu listu. Po wojnie pisatam do Czerwonego Krzyża
pryszła wiadomość, że zmarł 15 lipca 1941r choroba tyfus. Ja jestem siostrą Stanisława
Stokowskiego. Wysyłam list, i bardzo proszę żeby ten list był dla Redakcji, a nie do
druków, a jeśli konieczna potrzeba piśc do gazety, to proszę zmienić imię i nazwisko.
Niech mój adres będzie znany Redakcji, soltys me żyje,
a ja niechciałabym żeby jego dzieci czytali.

Trzyniewska Genowefa



ПОЧТОВАЯ КАРТА
CARTE POSTALE



Куда *Тольятти, обл. Б.С.Д.Р.Л.*
Наименование места, где находится почта, и область или края, а для станций — наименование железной дороги.
Почта "Искра" д.р. Спасского Б.Шушки.
Район, село или деревня.

Кому *Смоковская Т.Ф.*
Улица, № дома и квартиры.
Подробное наименование адреса.



Адрес
отправителя
Adresse
de l'expéditeur

Архангельская обл.
гор. Норильск д. 202
Смоковская Т.Ф. Войсковой

598
1619

Дорогая Мэри!
Я пишу здоров и его желаю
для Вас, спасибо Вам за
посылку канцелярии и пишу-
шь, 19/II 1941г. и пока не
попытайте до тех пор, пока
примито Вам письмо, с но-
вым адресом, я надеюсь
пока на почтовом пункте,
откуда наверно скоро выеду
на работу, и желаю Вам
~~бы~~ всего хорошего. Целую
Вас Маму, поздравляю сес-
тры - братьев и чебаков
и ~~все~~ знакомых, и надею-
сь что напишете письмо
до меня на старый адрес,
очень ожидаю, что у вас
нового, и как Вам здоровье